

ESPAÑOL | SPANISCH

Laufende Abschiebung

Deportación en curso



BRING BACK OUR NEIGHBOURS

Contra la política de deportación de Sajonia

Esta sección ha sido traducida automáticamente y puede contener errores de traducción. Por favor, háganos saber si tiene alguna sugerencia de mejora.

Para muchos es un shock: la policía está ahí. Puede que haya muchos policías y también puede que sean muy antipáticos. No entienden lo mala que es la situación para ti. Tampoco llevan intérpretes. A menudo es difícil hablar con la policía y no entiendes lo que quieren.

Aunque sea difícil, intenta mantener la calma. Los policías también pueden usar la fuerza, atarte o separar a las familias si creen que eres agresivo.

¿Quién es el policía al mando? Habla con él con calma. Lo siguiente es especialmente importante:

- ¿Hay algún miembro de la familia que no está en casa? ¿Cómo evitará la policía que se separe a la familia?
- ¿Hay alguien enfermo o embarazada? ¿Hay alguna prueba de ello? Pida a la policía que vuelva a llamar a un médico para comprobar su «aptitud para viajar».
- ¿Algún miembro de la familia tiene permiso de residencia o de estancia tolerada por estudios o trabajo? ¿Hay alguna solicitud de asilo abierta?
- ¿Alguien no se encuentra bien, por ejemplo con pánico agudo? Entonces pide que llamen a un médico de urgencias.

Intenta recabar información:

- ¿Viajará en autobús o, como suele ser habitual, en avión?
 - ¿Desde qué aeropuerto y a qué hora sale el vuelo?
 - ¿Le llevarán previamente a una comisaría de policía?
 - ¿Cuál es el destino de la deportación? ¿A qué ciudad llegará?
- Puedes llevar 20 kg por persona. No olvides lo más importante: medicamentos, documentos (certificados de nacimiento de los niños, documentos médicos, pasaportes, etc.), ropa para los primeros días...

La policía puede confiscarle dinero en efectivo para que usted mismo pague parte de los costes de su expulsión. También pueden registrar sus pertenencias en busca de dinero. Si te amenazan con expulsarte, lo mejor es que lleves el dinero a una persona de confianza. Puede utilizarlo para pagar a un abogado o enviarle el dinero después de su deportación. La policía debe darte un recibo cuando te quita algo, con el que un simpatizante o una abogada pueden comprobar si la policía estaba autorizada a hacerlo.

La policía suele quitarte el teléfono. Lo mejor es que puedas esconder un segundo teléfono en algún sitio. Si puedes, haz grabaciones de audio o vídeo en secreto. Insiste en que te dejen hacer al menos una llamada antes de que te quiten el teléfono: Llama a tu persona de confianza o a tu abogada. Si es posible, que venga una persona de apoyo a ayudarte con la expulsión. O pueden hacer otras llamadas por ti, como llamar a tu abogada. También puedes llamar a conocidos o amigos en el lugar de destino de tu deportación para que te recojan y organicen un lugar para que duermas.

Tú o la persona que te apoya también deberíais poneros en contacto con el **Centro de Control de Deportaciones** beta.bbonlink.de/page-es-contacts . Infórmale de tu situación y pregúntales cómo pueden ayudarte.

A continuación, la policía lleva a las personas a comisaría. A continuación se les lleva al aeropuerto o a un autobús para su deportación. La deportación suele durar varias horas. Sus simpatizantes o su abogado pueden utilizar este tiempo en su favor para impedir legalmente su deportación. Pero ahora tienen mucho que hacer, tienen que actuar con rapidez y estar disponibles al teléfono. Tal vez puedan presentar una solicitud de asilo de seguimiento ante el BAMF o una solicitud de estancia tolerada ante la autoridad de extranjería y una solicitud urgente contra la deportación ante el tribunal administrativo.

Si no ve ninguna posibilidad legal, también puede impedir la expulsión de otra manera. Pero tenga cuidado: ¡la policía suele

reaccionar con dureza y violencia!

- Puede intentar defenderse y huir.
- Sus amigos pueden bloquear a la policía.
- Puede negarse a sentarse en el avión.

📄 **beta.bbonlink.de/airplane**

Puede encontrar esta información en la versión web

Piensa en lo que es mejor para usted y su familia: ¿Prefieren pasar por la expulsión lo antes posible y sufrir la menor violencia posible? ¿O quieren intentar todo lo posible para ganar tiempo y tener una última oportunidad de impedir la expulsión? Atención: si se resiste con fuerza y consigue impedir la expulsión, puede que le pongan en **detención preventiva** beta.bbonlink.de/flyer-es-detention y le separen de su familia.

Por favor, comuníquese la expulsión o el intento de expulsión al servicio de seguimiento de expulsiones de la SFR e.V.:

[Abschiebemonitoring des Sächsischen Flüchtlingsrates](https://www.saechsischer-fluechtlingsrat.de/de/abschiebemonitoring/)
www.saechsischer-fluechtlingsrat.de/de/abschiebemonitoring/



الترجمة إلى العربية

Translation to English available

Deutsche Übersetzung verfügbar

Traduction en français disponible

Aquí puede encontrar más información sobre lo que puede hacer para evitar una deportación
beta.bringbackourneighbours.de//lorgtrstgrstgrstgrstgrstgrstg

Last updated: 5/4/2025

Impresión: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden